Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Ms. Marciano Block C

Yoda Translation Worksheet

**Directions**: You are serving as our translator today and we need to figure out what Yoda is saying to us. After watching the video clip with the class, look at the quote a second time and translate what you think the real meaning is. Rewrite the sentence completely with your translations.

1. “Pain, suffering, death; I fear.”

2. “Much to learn you still have.”

3. “Careful you must be when sensing the future Anakin.”

4. “Not if anything to say about it I have.”

5. “Not short enough it was.”

Now that we have figured out what important message Yoda was trying to tell us, let’s look at some important messages Shakespeare wants us to know. Help us translate what he is saying and rewrite the sentence completely with your translations.

1. “For when my outward action doth demonstrate the native act and figure of my heart.”

2. “She swore, in faith, 'twas strange, 'twas passing strange.”

3. “She lov'd me for the dangers I had pass'd, and I lov'd her that she did pity them.”

4. “She has deceived her father, and may thee.”

5. “But I, for mere suspicion in that kind, will do as if for surety.”

Yoda and Shakespeare sound pretty similar. What is it about the way they talk that sounds so similar? How is it different from how you and I talk? Is the meaning different when things are switched around like that? Write a paragraph answering these questions.